

*Karl-Heinz Schäfert*, német testvérvárosunk, Pohlheim polgármesterét avatta Zirc díszpolgárává az augusztus 20-i ünnepségen. Erről Zirc Városi Önkormányzat Képviselő-testülete 2010. június 28-i ülésén döntött. Ugyanekkor hoztak határozatot arról, hogy a Pro Urbe Emlékérmeket a *Baróti Rozmaring Kórus* részére adományozzák. „Nagy-nagy örömmel és büszkeséggel veszem át Zirc városának legmagasabb kitüntetését mindazok nevében, akik a testvérvárosi kapcsolat kiépítésében és ápolásában aktívan közreműködtek.” – tolmácsolta az új díszpolgár szavait *Ottó Mariann* a közönség felé. Karl-Heinz Schäfer visszaemlékezett első zirci látogatására, ami több mint húsz éve történt, s nem felejtette el, hogy akkor is rendkívüli szeretettel fogadták a városban. Hozzátette: a kitüntetés egyben elkötelezettség számára, hogy továbbra is mindent megtegyen az eddig is szíve ügyének tekintett partnerkapcsolat ápolásában. A Pro Urbe Emlékérem szeptemberben kerül kiosztásra Baróton, a két város testvérségének jubileumi évfordulója alkalmából rendezendő ünnepségen. *Ottó Péter* polgármester köszöntötte Zirc Aranydiplomás pedagógusát, *dr. Stadler Jenő*nét, aki példaértékű életpályát tudhat magáénak. A tanulmányi ösztöndíjak átadására is az ünnepség keretében került sor. Ebben a félévben húsz diák nyújtotta be pályázatát a képviselő-testület felé, közülük tizenhárman részesültek jutalomban az Oktatási, Kulturális és Ifjúsági Bizottság döntése alapján.



*Der Ehrenbürger*

*Hihetetlen alázattal fogadta kitüntetését, utolsó két szavát, „Köszönöm szépen!” pedig fordítani se kellett. Az ünnepség után a Bakony Falatozónál egy számára ismeretlen zirci polgárt is köszöntött. Büszke volt zirci díszpolgárságára, de Zirc is büszke lehet új díszpolgárára*